



2018/0332(COD)

19.2.2019

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

προς την Επιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού

σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τον τερματισμό των εποχικών αλλαγών της ώρας και την κατάργηση της οδηγίας 2000/84/EK
(COM(2018)0639 – C8-0408/2018 – 2018/0332(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Sven Schulze

PA_Legam

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Σκοπός της θερινής ώρας είναι να αξιοποιηθεί το φυσικό φως της ημέρας. Θέτοντας το ωρολόγιο μία ώρα μπροστά, καθώς οι ημέρες μεγαλώνουν την άνοιξη, καθυστερεί η δύση του ηλίου κατά το ίδιο χρονικό διάστημα, έως ότου το ωρολόγιο τεθεί μία ώρα πίσω το φθινόπωρο. Η πρακτική αυτή εφαρμόζεται σε περισσότερες από 60 χώρες σε όλο τον κόσμο. Στην ΕΕ, τα κράτη μέλη έχουν μακρά παράδοση θερινής ώρας (DST) και πολλά έχουν αναπτύξει τα δικά τους συστήματα DST. Οι προσπάθειες εναρμόνισης της ΕΕ άρχισαν τη δεκαετία του 1970 και αποσκοπούσαν στη διευκόλυνση της αποτελεσματικής λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς.

Σήμερα, η οδηγία 2000/84/EK, της οποίας επιδιώκεται η κατάργηση, διέπει την ενιαία εφαρμογή της DST σε ολόκληρη την ΕΕ. Οι περισσότερες ευρωπαϊκές τρίτες χώρες έχουν εναρμονίσει τα συστήματά τους θερινής ώρας με αυτά της ΕΕ.

Μεγάλο μέρος της ακαδημαϊκής έρευνας έχει αφιερωθεί στην εξέταση των οφελών και των αρνητικών συνεπειών της DST. Φαίνεται ότι η θερινή ώρα ωφελεί την εσωτερική αγορά (ιδίως τον τομέα των μεταφορών) και τις υπαίθριες δραστηριότητες αναψυχής, ενώ προκαλεί επίσης οριακή εξοικονόμηση στην κατανάλωση ενέργειας. Ο αντίκτυπος σε άλλους οικονομικούς τομείς παραμένει, ωστόσο, ασαφής.

Πρέπει να παραδεχθούμε ότι η διαθέσιμη επιστημονική βάση τεκμηρίωσης και οι διαθέσιμες γνώσεις όσον αφορά τις πιθανές θετικές ή αρνητικές επιπτώσεις της DST είναι ακόμη πολύ περιορισμένες και μάλλον αποσπασματικές.

Η έρευνα στον τομέα της υγείας, ωστόσο, συνδέει την DST με διαταραχές του ανθρώπινου βιορυθμού («κirkάδιος ρυθμός»). Τα αποτελέσματα επιστημονικών ερευνών δείχνουν ότι οι επιπτώσεις στον ανθρώπινο βιορυθμό ενδέχεται να είναι σοβαρότερες απ' ό,τι θεωρείτο στο παρελθόν. Τα διαθέσιμα επιστημονικά στοιχεία είναι πολύ περιορισμένα.

Το σύστημα των εξαμηνιαίων αλλαγών της ώρας αμφισβητείται ολοένα και περισσότερο από τους πολίτες και από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Ωστόσο, καμία κυβέρνηση της ΕΕ δεν έχει ζητήσει τροποποίηση των ισχυουσών διατάξεων περί DST. Τρίτες χώρες όπως η Ρωσία ή πιο πρόσφατα η Τουρκία έχουν καταργήσει την DST με μεταβατικές περιόδους διάρκειας πέντε ετών και άνω.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο ψήφισμά του της 8ης Φεβρουαρίου 2018¹, ζήτησε από την Επιτροπή να προβεί σε αξιολόγηση των ρυθμίσεων για τη θερινή ώρα που προβλέπονται στην οδηγία 2000/84/EK και, εάν είναι αναγκαίο, να υποβάλει πρόταση για την αναθεώρησή της.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, αντί για εκτίμηση αντίκτυπου, διεξήγαγε δημόσια διαβούλευση, κατά την οποία ελήφθησαν περίπου 4,6 εκατομμύρια απαντήσεις —ο μεγαλύτερος αριθμός απαντήσεων που ελήφθη ποτέ σε διαβούλευση της Επιτροπής—, εκ των οποίων το 84 % ήταν υπέρ του τερματισμού των εξαμηνιαίων αλλαγών της ώρας, ενώ το 16 % υποστήριξε τη διατήρησή τους.

¹ Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 8ης Φεβρουαρίου 2018 σχετικά με την αλλαγή της ώρας (2017/2968(RSP)) P8_TA(2018)0043.

Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα γνωμοδότηση επιδιώκει να στηρίξει την ιδέα ότι οι ρυθμίσεις για τις εξαμηνιαίες αλλαγές ώρας θα πρέπει να καταργηθούν υπό ορισμένες προϋποθέσεις. Η κύρια πρόκληση που θέτει η κατάργηση της εξαμηνιαίας αλλαγής ώρας είναι να αποφευχθεί κάθε σοβαρή αναστάτωση της εσωτερικής αγοράς λόγω τυχόν αποκλίσεων μεταξύ των κρατών μελών στο πεδίο αυτό και της έλλειψης αρμοδιοτήτων όσον αφορά τον συντονισμό των επίσημων ωρών σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Ο συντάκτης της γνωμοδότησης έχει επίγνωση του γεγονότος ότι η ΕΕ μπορεί μεν να θέσει τέλος στις εξαμηνιαίες αλλαγές της ώρας, ωστόσο δεν έχει καμία αρμοδιότητα να επιβάλει μία επίσημη ώρα σε ολόκληρη την ΕΕ.

Πέρα από τις εκτιμήσεις σχετικά με τις επιπτώσεις, η κατάργηση της οδηγίας για τη θερινή ώρα δεν θα καταργήσει αυτόματα τη θερινή ώρα σε ολόκληρη την ΕΕ. Θα θέσει απλά τέλος στην εναρμόνιση σε επίπεδο ΕΕ και θα επαναφέρει το ζήτημα της θερινής ώρας στην αρμοδιότητα των κρατών μελών. Τα κράτη μέλη θα είναι ελεύθερα να αποφασίζουν σχετικά με τα συστήματα ώρας που εφαρμόζουν μεμονωμένα: θα μπορούσαν να επιλέξουν να διατηρήσουν τη θερινή ώρα (με βάση το τρέχον ή τροποποιημένο σύστημα DST) ή να θέσουν τέρμα στη θερινή ώρα. Η κατάργηση της θερινής ώρας θα έχει κατ' αρχάς ως αποτέλεσμα την καθιέρωση μίας επίσημης ώρας καθ' όλη τη διάρκεια του έτους («χειμερινή ώρα»), γεγονός που εξ ορισμού συνεπάγεται βράδια με λιγότερο φως την άνοιξη και το καλοκαίρι.

Για να έχουν θερινή ώρα καθ' όλη τη διάρκεια του έτους, τα κράτη μέλη θα πρέπει από τεχνική άποψη να αλλάξουν ωριαίες ατράκτους. Ωστόσο, οι ασυντόνιστες εθνικές διευθετήσεις της ώρας θα είχαν ενδεχομένως αρνητικές επιπτώσεις στην εσωτερική αγορά.

Σε κάθε περίπτωση, πρέπει να αποφευχθεί ένα συνονθύλευμα ωριαίων ατράκτων λόγω της διαφορετικής προτίμησης των κρατών μελών να διατηρήσουν ως επίσημη ώρα είτε τη χειμερινή είτε τη θερινή ώρα, καθώς αυτό θα προκαλούσε μεγαλύτερες αποκλίσεις εντός της εσωτερικής αγοράς.

Τούτο θα περιέπλεκε περισσότερο το διασυνοριακό εμπόριο, τις μεταφορές, την επικοινωνία και τις μετακινήσεις εντός της εσωτερικής αγοράς και με τις τρίτες χώρες, επιφέροντας σημαντικές επιπτώσεις στο σύστημα χρονοθυρίδων του κλάδου της αεροπορίας το οποίο χρησιμοποιείται για τον συντονισμό των πτήσεων στα αεροδρόμια με την πλέον πυκνή κυκλοφορία σε όλη την υφήλιο. Η αλλαγή της ώρας θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί από τις ανταγωνίστριες αεροπορικές εταιρείες τρίτων χωρών για να ωθήσουν τις ευρωπαϊκές αεροπορικές εταιρείες εκτός αγοράς προκειμένου να αποκτήσουν μεγαλύτερο μερίδιο αγοράς εκτός της ΕΕ.

Ως εκ τούτου, στο πλαίσιο του νομικώς εφικτού, ο συντάκτης της γνωμοδότησης προτείνει να συνδεθεί η έναρξη ισχύος με μια προηγούμενη συναινετική συμφωνία όλων των κρατών μελών της ΕΕ σχετικά με έναν μηχανισμό συντονισμού για μια νέα επίσημη ώρα. Θα ήταν προτιμότερο να παραμείνουν ως έχουν οι τρεις υφιστάμενες ωριαίες άτρακτοι. Ο συντάκτης της γνωμοδότησης θεωρεί ότι η διαδικασία της συναπόφασης για την εν λόγω νομοθετική πράξη αποτελεί το κατάλληλο μέσο για την επίτευξη της συμφωνίας αυτής μεταξύ των κρατών μελών. Το κράτος μέλος που ασκεί την προεδρία του Συμβουλίου συντονίζει αυτή τη διαδικασία.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας καλεί την Επιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να λάβει υπόψη της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο ψήφισμά του της 8ης Φεβρουαρίου 2018, κάλεσε την Επιτροπή να προβεί σε αξιολόγηση των ρυθμίσεων για τη θερινή ώρα που προβλέπονται στην οδηγία 2000/84/EK και, εάν είναι αναγκαίο, να διατυπώσει πρόταση για την αναθεώρησή της. Στο ίδιο ψήφισμα **επιβεβαίωσε** επίσης ότι είναι **απαραίτητη** η διατήρηση εναρμονισμένης προσέγγισης όσον αφορά τις ρυθμίσεις για την ώρα σε ολόκληρη την Ένωση.

Τροπολογία

(2) **Βασιζόμενο σε ορισμένες αναφορές πολιτών, σε ορισμένες κοινοβουλευτικές ερωτήσεις και σε μια δημόσια ακρόαση επί του θέματος, το** Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο ψήφισμά του της 8ης Φεβρουαρίου 2018, κάλεσε την Επιτροπή να προβεί σε **ενδελεχή** αξιολόγηση των ρυθμίσεων για τη θερινή ώρα που προβλέπονται στην οδηγία 2000/84/EK και, εάν είναι αναγκαίο, να διατυπώσει πρόταση για την αναθεώρησή της. Στο ίδιο ψήφισμα **τόνισε** επίσης ότι είναι **σημαντική** η διατήρηση εναρμονισμένης προσέγγισης όσον αφορά τις ρυθμίσεις για την ώρα σε ολόκληρη την Ένωση **και ενός ενιαίου καθεστώτος όσον αφορά την ώρα στην ΕΕ.**

Τροπολογία 2

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(3) Η Επιτροπή εξέτασε τα διαθέσιμα στοιχεία, τα οποία καταδεικνύουν τη σημασία της θέσπισης εναρμονισμένων ενωσιακών κανόνων στον τομέα αυτόν για να διασφαλιστεί η ορθή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και να αποφευχθούν, μεταξύ άλλων, διαταραχές στον προγραμματισμό των μεταφορών και στη λειτουργία των συστημάτων πληροφοριών

Τροπολογία

(3) Η Επιτροπή εξέτασε τα διαθέσιμα στοιχεία, τα οποία καταδεικνύουν τη σημασία της θέσπισης εναρμονισμένων ενωσιακών κανόνων στον τομέα αυτόν για να διασφαλιστεί η ορθή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, **να υπάρχει προβλεψιμότητα και μακροπρόθεσμη βεβαιότητα**, και να αποφευχθούν, μεταξύ άλλων, διαταραχές στον προγραμματισμό

και επικοινωνιών, υψηλότερο κόστος του διασυνοριακού εμπορίου ή μείωση της παραγωγικότητας για αγαθά και υπηρεσίες. **Τα στοιχεία παραμένουν ασαφή ως προς το κατά πόσο τα οφέλη των ρυθμίσεων για τη θερινή ώρα αντισταθμίζουν τις δυσχέρειες που συνδέονται με την εξαμηνιαία αλλαγή της ώρας.**

των μεταφορών, **στον τομέα της ενέργειας και στη λειτουργία των συστημάτων πληροφοριών και επικοινωνιών, υψηλότερο κόστος του διασυνοριακού εμπορίου ή μείωση της παραγωγικότητας για αγαθά και υπηρεσίες. Η μετάβαση προς ένα νέο σύστημα ώρας θα πρέπει να διευκολυνθεί μέσω δοκιμών ΤΠΕ για αποτελεσματική εφαρμογή, χωρίς πρόσθετο κόστος για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες. Επιπλέον, παρόλο που τα επιστημονικά στοιχεία δεν είναι ακόμη απολύτως καταληκτικά, πρόσφατες επιστημονικές μελέτες επισημαίνουν τις πιθανές αρνητικές επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία που συνδέονται με την εξαμηνιαία αλλαγή της ώρας. Σύμφωνα με τις πρόσφατες μελέτες σχετικά με την ανθρώπινη υγεία: επισημαίνεται επίσης ότι η εξαμηνιαία αλλαγή της ώρας έχει ορισμένες αρνητικές επιπτώσεις και η προσαρμογή δεν είναι τόσο εύκολη όσο θεωρείται.**

Τροπολογία 3

Πρόταση οδηγίας

Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3α) Η δημόσια συζήτηση σχετικά με τις ρυθμίσεις της θερινής ώρας δεν είναι καινούρια και από τότε που θεσπίστηκε η θερινή ώρα έχουν υπάρξει αρκετές πρωτοβουλίες με στόχο τον τερματισμό της πρακτικής αυτής. Ορισμένα κράτη μέλη διεξήγαγαν εθνικές διαβουλεύσεις και η πλειονότητα των επιχειρήσεων και των ενδιαφερομένων τάσσονται υπέρ του τερματισμού της πρακτικής αυτής. Το ίδιο συμπέρασμα προέκυψε και από τη διαβούλευση την οποία διεξήγαγε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Αιτιολόγηση

Η θέσπιση της αλλαγής ώρας είχε αρχικά αντιπάλους, ωστόσο η παρούσα πρόταση βασίζεται σε

σειρά μελετών και διαβουλεύσεων που συνεισφέρουν επιχειρήματα στην ιδεολογική συζήτηση. Ενδείκνυται, επομένως, να αναφερθούν οι προηγούμενες συζητήσεις και οι διαδικασίες που οδήγησαν στην παρούσα πρόταση.

Τροπολογία 4

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(4) Διεξάγεται έντονη δημόσια συζήτηση σχετικά με τις ρυθμίσεις για τη θερινή ώρα **και** ορισμένα κράτη μέλη εξέφρασαν την προτίμησή τους για τον τερματισμό της εφαρμογής των εν λόγω ρυθμίσεων. Υπό το πρίσμα αυτών των εξελίξεων, είναι αναγκαίο να εξακολουθήσει να διασφαλίζεται η ορθή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και να αποφευχθεί η πρόκληση τυχόν σοβαρών διαταραχών σε αυτή λόγω αποκλίσεων μεταξύ των κρατών μελών στον τομέα αυτό. Συνεπώς, είναι **σκόπιμο** να τεθεί τέρμα με **συντονισμένο τρόπο** στις ρυθμίσεις για τη θερινή ώρα.

Τροπολογία

(4) Διεξάγεται έντονη δημόσια συζήτηση σχετικά με τις ρυθμίσεις για τη θερινή ώρα, **όπως δείχνουν 4,6 εκατομμύρια απαντήσεις πολιτών στο πλαίσιο της δημόσιας διαβούλευσης την οποία διεξήγαγε η Επιτροπή, βάσει των οποίων η πλειονότητα τάσσεται κατά του τρέχοντος συστήματος με την εποχική αλλαγή της ώρας. Η συζήτηση αυτή δεν έχει συνοδευτεί ακόμη από επιστημονικά τεκμηριωμένη εκτίμηση επιπτώσεων που να μην περιορίζεται στην ανάλυση του υφιστάμενου υλικού επί του θέματος.** Ορισμένα κράτη μέλη εξέφρασαν **επίσης** την προτίμησή τους για τον τερματισμό της εφαρμογής των εν λόγω ρυθμίσεων. Υπό το πρίσμα αυτών των εξελίξεων, είναι αναγκαίο να εξακολουθήσει να διασφαλίζεται η ορθή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, **καθώς και των διασυννοητικών δραστηριοτήτων των πολιτών**, και να αποφευχθεί η πρόκληση τυχόν σοβαρών διαταραχών σε αυτή λόγω αποκλίσεων μεταξύ των κρατών μελών στον τομέα αυτό. Συνεπώς, είναι **ουσιώδους σημασίας, στο πλαίσιο της διαδικασίας συναπόφασης για την παρούσα οδηγία**, να τεθεί τέρμα στις ρυθμίσεις για τη θερινή ώρα **μόνο εάν έχει επέλθει εκ των προτέρων συμφωνία μεταξύ των κρατών μελών σχετικά με έναν μηχανισμό συντονισμού. Η οικεία Προεδρία του Συμβουλίου θα κληθεί να διαδραματίσει ηγετικό ρόλο στη δημιουργία αυτού του μηχανισμού. Ο εν λόγω μηχανισμός θα**

πρέπει να λάβει υπόψη τις τρεις υφιστάμενες ωριαίες ατράκτους της ΕΕ κατά τον καθορισμό της επίσημης ώρας από κάθε κράτος μέλος. Εφόσον ένα κράτος μέλος προβεί σε μια τέτοια αλλαγή, και με την επιφύλαξη του δικαιώματός του να αποφασίζει την επίσημη ώρα του, ο μηχανισμός θα καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να διασφαλίσει ότι η διαφορά ώρας μεταξύ του συγκεκριμένου κράτους μέλους και των γειτονικών κρατών μελών δεν υπερβαίνει τη μία ώρα. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή μπορεί να διενεργήσει εκτίμηση επιπτώσεων σχετικά με τον αντίκτυπο της σχεδιαζόμενης αλλαγής της επίσημης ώρας και τις επιπτώσεις της στα γειτονικά κράτη μέλη και στην εσωτερική αγορά.

Τροπολογία 5

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(4α) Προκειμένου να αποφευχθούν αρνητικές συνέπειες για τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, καθώς και δυσχέρειες στις διασυνοριακές δραστηριότητες για τους πολίτες της ΕΕ, είναι απαραίτητο να διασφαλιστεί η συνέχεια μιας γεωγραφικής λογικής στην κατανομή των ωριαίων ατράκτων στην Ένωση. Ως εκ τούτου, πριν από τον τερματισμό των ρυθμίσεων της θερινής ώρας θα πρέπει να προηγηθεί διαδικασία συντονισμού η οποία θα έχει συμφωνηθεί από τα κράτη μέλη. Η διαδικασία αφενός θα σέβεται το κυρίαρχο δικαίωμα κάθε κράτους μέλους να αποφασίζει σχετικά με την επίσημη ώρα του και θα λαμβάνει υπόψη τις διαφορετικές ανάγκες των πληθυσμών των κρατών μελών, τα οποία επί του παρόντος εκτείνονται σε τρεις ωριαίες ατράκτους, και αφετέρου θα βοηθήσει τα κράτη μέλη, ιδίως τις

γειτονικές χώρες, να καταλήξουν με συναινετικό τρόπο σε κοινή θέση σχετικά με την επίσημη ώρα που κάθε κράτος μέλος θα επιλέξει να εφαρμόζει στο μέλλον.

Τροπολογία 6

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 4 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(4β) Από πρόσφατα επιστημονικά στοιχεία προκύπτει σύνδεση μεταξύ της εξαμηνιαίας αλλαγής της ώρας και αρνητικών επιπτώσεων σε θέματα υγείας, όπως καρδιαγγειακές παθήσεις, οι οποίες συνδέονται με τη χρονοβιολογία μέσω της διαταραχής του κηκκάδιου ρυθμού.

Τροπολογία 7

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(5) Η παρούσα οδηγία δεν θα πρέπει να θίγει το δικαίωμα κάθε κράτους μέλους να αποφασίζει σχετικά με την επίσημη ώρα ή τις επίσημες ώρες που εφαρμόζει στα εδάφη τα οποία υπάγονται στη δικαιοδοσία του και βρίσκονται στο εδαφικό πεδίο των Συνθηκών, καθώς και σχετικά με τυχόν τροποποιήσεις. Εντούτοις, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η εφαρμογή των ρυθμίσεων για τη θερινή ώρα από ορισμένα μόνο κράτη μέλη δεν διαταράσσει τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να αλλάζουν την επίσημη ώρα σε οποιοδήποτε έδαφος υπό τη δικαιοδοσία τους για λόγους που συνδέονται με τις εποχικές αλλαγές, έστω και αν η εν λόγω αλλαγή παρουσιάζεται ως αλλαγή της ωριαίας ατράκτου. Επιπλέον, προκειμένου

(5) Η παρούσα οδηγία δεν θα πρέπει να θίγει το δικαίωμα κάθε κράτους μέλους να αποφασίζει σχετικά με την επίσημη ώρα ή τις επίσημες ώρες που εφαρμόζει στα εδάφη τα οποία υπάγονται στη δικαιοδοσία του και βρίσκονται στο εδαφικό πεδίο των Συνθηκών, καθώς και σχετικά με τυχόν τροποποιήσεις. Εντούτοις, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η εφαρμογή των ρυθμίσεων για τη θερινή ώρα από ορισμένα μόνο κράτη μέλη δεν διαταράσσει τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς **και να εξασφαλιστεί μια συντονισμένη προσέγγιση**, τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να αλλάζουν την επίσημη ώρα σε οποιοδήποτε έδαφος υπό τη δικαιοδοσία τους για λόγους που συνδέονται με τις εποχικές αλλαγές **οι οποίες παρουσιάζονται στην Ευρώπη**,

να ελαχιστοποιηθούν οι διαταραχές, μεταξύ άλλων, στις μεταφορές, στις επικοινωνίες και σε άλλους σχετικούς τομείς, τα κράτη μέλη θα πρέπει να κοινοποιούν εγκαίρως στην Επιτροπή την πρόθεσή τους να αλλάξουν την επίσημη ώρα τους και, στη συνέχεια, να εφαρμόζουν τις κοινοποιηθείσες αλλαγές. Η Επιτροπή θα πρέπει, με βάση την κοινοποίηση αυτή, να ενημερώσει όλα τα άλλα κράτη μέλη, ώστε να τους δοθεί η δυνατότητα να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα. Θα πρέπει επίσης να ενημερώσει το ευρύ κοινό και τα ενδιαφερόμενα μέρη, δημοσιεύοντας τις πληροφορίες αυτές.

έστω και αν η εν λόγω αλλαγή παρουσιάζεται ως αλλαγή της ωριαίας ατράκτου. Επιπλέον, προκειμένου να ελαχιστοποιηθούν οι διαταραχές, μεταξύ άλλων, **στην εσωτερική αγορά, στα ενεργειακά δίκτυα της ΕΕ, στις μεταφορές, και ιδιαίτερα στις αεροπορικές μεταφορές και το καθιερωμένο τους σύστημα των χρονοθυρίδων για απογειώσεις και προσγειώσεις**, στις επικοινωνίες και σε άλλους σχετικούς τομείς, τα κράτη μέλη θα πρέπει να κοινοποιούν εγκαίρως στην Επιτροπή **και στο σύνολο των κρατών μελών** την πρόθεσή τους να αλλάξουν την επίσημη ώρα τους και, στη συνέχεια, να εφαρμόζουν τις κοινοποιηθείσες αλλαγές. Η Επιτροπή θα πρέπει, με βάση την κοινοποίηση αυτή, να ενημερώσει όλα τα άλλα κράτη μέλη, ώστε να τους δοθεί η δυνατότητα να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα **για να αντιμετωπίσουν τις διασυννοριακές επιπτώσεις των διαφορών στις ωριαίες ατράκτους μεταξύ γειτονικών χωρών**. Θα πρέπει επίσης να ενημερώσει το ευρύ κοινό και τα ενδιαφερόμενα μέρη, δημοσιεύοντας τις πληροφορίες αυτές.

Τροπολογία 8

Πρόταση οδηγίας

Αιτιολογική σκέψη 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(5α) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν την απόφασή τους χωρίς να θέτουν σε κίνδυνο την ανταγωνιστικότητα, έναντι εταιρειών τρίτων χωρών, των ευρωπαϊκών βιομηχανιών μεταφορών που είναι ιδιαίτερα ευαίσθητες στις αλλαγές της ώρας, όπως οι ευρωπαϊκές αεροπορικές εταιρείες και οι ευρωπαϊκοί αερολιμένες.

Τροπολογία 9

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(6α) Για να ληφθεί απόφαση σχετικά με την επίσημη ώρα που θα εφαρμόζεται σε κάθε κράτος μέλος, απαιτείται να έχουν προηγηθεί διαβουλεύσεις και μελέτες στις οποίες θα έχουν ληφθεί υπόψη οι προτιμήσεις των πολιτών, οι γεωγραφικές αποκλίσεις, οι περιφερειακές διαφορές, οι τυπικές εργασιακές ρυθμίσεις και άλλοι παράγοντες που είναι σημαντικοί για το συγκεκριμένο κράτος μέλος. Κατά συνέπεια, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν αρκετό χρόνο για να αναλύσουν τον αντίκτυπο της πρότασης και να επιλέξουν τη λύση που εξυπηρετεί καλύτερα τους πληθυσμούς τους, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Τροπολογία 10

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(7) Η παρούσα οδηγία θα πρέπει να εφαρμόζεται από την 1η Απριλίου **2019**, οπότε η τελευταία περίοδος θερινής ώρας που υπόκειται στους κανόνες της οδηγίας 2000/84/EK θα πρέπει να αρχίσει, σε κάθε κράτος μέλος, στις **31** Μαρτίου **2019** στη 1.00 π.μ., συντονισμένη παγκόσμια ώρα. Τα κράτη μέλη που, μετά την εν λόγω περίοδο της θερινής ώρας, σκοπεύουν να καθιερώσουν επίσημη ώρα η οποία αντιστοιχεί στην ώρα που εφαρμόζεται κατά τη χειμερινή περίοδο σύμφωνα με την οδηγία 2000/84/EK θα πρέπει να αλλάξουν την επίσημη ώρα τους στις **27** Οκτωβρίου **2019** στη 1.00 π.μ.,

(7) Η παρούσα οδηγία θα πρέπει να εφαρμόζεται από την 1η Απριλίου **2020**, οπότε η τελευταία περίοδος θερινής ώρας που υπόκειται στους κανόνες της οδηγίας 2000/84/EK θα πρέπει να αρχίσει, σε κάθε κράτος μέλος, στις **29** Μαρτίου **2020** στη 1.00 π.μ., συντονισμένη παγκόσμια ώρα. Τα κράτη μέλη που, μετά την εν λόγω περίοδο της θερινής ώρας, σκοπεύουν να καθιερώσουν επίσημη ώρα η οποία αντιστοιχεί στην ώρα που εφαρμόζεται κατά τη χειμερινή περίοδο σύμφωνα με την οδηγία 2000/84/EK θα πρέπει να αλλάξουν την επίσημη ώρα τους στις **25** Οκτωβρίου **2020** στη 1.00 π.μ.,

συντονισμένη παγκόσμια ώρα, ώστε να πραγματοποιηθούν ταυτόχρονα οι παρεμφερείς και μόνιμες αλλαγές που επέρχονται σε διαφορετικά κράτη μέλη. **Είναι ευκαταίο** τα κράτη μέλη να λάβουν με συντονισμένο τρόπο τις αποφάσεις σχετικά με την επίσημη ώρα που καθένα εξ αυτών θα εφαρμόζει από το **2019**.

συντονισμένη παγκόσμια ώρα, ώστε να πραγματοποιηθούν ταυτόχρονα οι παρεμφερείς και μόνιμες αλλαγές που επέρχονται σε διαφορετικά κράτη μέλη. **Προϋπόθεση για την εφαρμογή αυτής της ρύθμισης είναι** τα κράτη μέλη να λάβουν με συντονισμένο **και συναινετικό** τρόπο τις αποφάσεις σχετικά με την επίσημη ώρα που καθένα εξ αυτών θα εφαρμόζει από το **2020, ώστε να ενθαρρύνονται να παραμείνουν στην τρέχουσα ωριαία τους άτρακτο. Ενδέχεται να δημιουργηθεί δίκτυο εθνικών σημείων επαφής όσον αφορά τις ρυθμίσεις για την ώρα. Είναι σημαντικό να αποφευχθούν πιθανές επιπλοκές που θα μπορούσαν να ανακύψουν κατά την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας από τα κράτη μέλη. Κατά συνέπεια, είναι αναγκαίο να τους παρασχεθεί επαρκής χρόνος και να διασφαλιστεί μια εναρμονισμένη και άρτια συντονισμένη προσέγγιση.**

Τροπολογία 11

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(8) Η εφαρμογή της παρούσας οδηγίας θα πρέπει να αποτελέσει αντικείμενο παρακολούθησης. Η Επιτροπή θα πρέπει να παρουσιάσει τα αποτελέσματα της παρακολούθησης αυτής σε έκθεση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο. Η εν λόγω έκθεση θα πρέπει να βασίζεται στις πληροφορίες που θα κοινοποιήσουν τα κράτη μέλη στην Επιτροπή εγκαίρως, ώστε να καταστεί δυνατή η εμπρόθεσμη υποβολή της.

Τροπολογία

(8) Η εφαρμογή της παρούσας οδηγίας θα πρέπει να αποτελέσει αντικείμενο παρακολούθησης **και υπόκειται στον μηχανισμό συντονισμού που έχει συμφωνηθεί εκ των προτέρων μεταξύ των κρατών μελών στο πλαίσιο της παρούσας διαδικασίας συναπόφασης**. Η Επιτροπή θα πρέπει να παρουσιάσει τα αποτελέσματα της παρακολούθησης αυτής σε έκθεση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο. Η εν λόγω έκθεση θα πρέπει να βασίζεται στις πληροφορίες που θα κοινοποιήσουν τα κράτη μέλη στην Επιτροπή εγκαίρως, ώστε να καταστεί δυνατή η εμπρόθεσμη υποβολή της.

Τροπολογία 12
Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 1 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, τα κράτη μέλη επιτρέπεται ακόμη να εφαρμόσουν την εποχική αλλαγή της επίσημης ώρας τους ή των επίσημων ωρών τους το **2019**, υπό τον όρο ότι το πράττουν στις **27 Οκτωβρίου 2019** στη 1.00 π.μ., συντονισμένη παγκόσμια ώρα. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν την απόφαση αυτή σύμφωνα με το άρθρο 2.

Τροπολογία 13

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 1, εάν κράτος μέλος αποφασίσει να αλλάξει την επίσημη ώρα του ή τις επίσημες ώρες του σε οποιοδήποτε έδαφος υπό τη δικαιοδοσία του, κοινοποιεί την απόφασή του στην Επιτροπή τουλάχιστον **6** μήνες πριν από την έναρξη ισχύος της αλλαγής. Όταν κράτος μέλος έχει προβεί στην κοινοποίηση αυτή και δεν την έχει αποσύρει τουλάχιστον **6** μήνες πριν από την ημερομηνία της προβλεπόμενης αλλαγής, το κράτος μέλος εφαρμόζει την εν λόγω αλλαγή.

Τροπολογία 14

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Εντός ενός μηνός από την κοινοποίηση, η Επιτροπή ενημερώνει

Τροπολογία

2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, τα κράτη μέλη επιτρέπεται ακόμη να εφαρμόσουν την εποχική αλλαγή της επίσημης ώρας τους ή των επίσημων ωρών τους το **2020**, υπό τον όρο ότι το πράττουν στις **25 Οκτωβρίου 2020** στη 1.00 π.μ., συντονισμένη παγκόσμια ώρα. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν την απόφαση αυτή σύμφωνα με το άρθρο 2.

Τροπολογία

1. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 1, εάν κράτος μέλος αποφασίσει να αλλάξει την επίσημη ώρα του ή τις επίσημες ώρες του σε οποιοδήποτε έδαφος υπό τη δικαιοδοσία του, κοινοποιεί την απόφασή του στην Επιτροπή τουλάχιστον **12** μήνες πριν από την έναρξη ισχύος της αλλαγής. Όταν κράτος μέλος έχει προβεί στην κοινοποίηση αυτή και δεν την έχει αποσύρει τουλάχιστον **12** μήνες πριν από την ημερομηνία της προβλεπόμενης αλλαγής, το κράτος μέλος εφαρμόζει την εν λόγω αλλαγή.

σχετικά τα άλλα κράτη μέλη και δημοσιεύει τις πληροφορίες αυτές στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

σχετικά τα άλλα κράτη μέλη και **το ευρύ κοινό και** δημοσιεύει τις πληροφορίες αυτές στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τροπολογία 15

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 2 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Για μια συντονισμένη προσέγγιση κατά την εφαρμογή των παραγράφων 1 και 2 του παρόντος άρθρου, το Συμβούλιο θεσπίζει μηχανισμό συντονισμού.

Τροπολογία 16

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας το αργότερο έως τις 31 Δεκεμβρίου **2024**.

1. Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας το αργότερο έως τις 31 Δεκεμβρίου **2025**.

Τροπολογία 17

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή όλες τις συναφείς πληροφορίες το αργότερο έως τις 30 Απριλίου **2024**.

2. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή όλες τις συναφείς πληροφορίες το αργότερο έως τις 30 Απριλίου **2025**.

Τροπολογία 18

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη θεσπίζουν και δημοσιεύουν, το αργότερο την 1η Απριλίου **2019**, τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν προς την παρούσα οδηγία. Ανακοινώνουν αμέσως στην Επιτροπή το κείμενο των εν λόγω διατάξεων.

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη θεσπίζουν και δημοσιεύουν, το αργότερο την 1η Απριλίου **2020**, τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν προς την παρούσα οδηγία. Ανακοινώνουν αμέσως στην Επιτροπή το κείμενο των εν λόγω διατάξεων.

Τροπολογία 19

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Εφαρμόζουν τις διατάξεις αυτές από την 1η Απριλίου **2019**.

Τροπολογία

Εφαρμόζουν τις διατάξεις αυτές από την 1η Απριλίου **2020**.

Τροπολογία 20

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 5 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η οδηγία 2000/84/EK καταργείται με ισχύ από την 1η Απριλίου **2019**.

Τροπολογία

Η οδηγία 2000/84/EK καταργείται με ισχύ από την 1η Απριλίου **2020**.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Τίτλος	Τερματισμός των εποχικών αλλαγών της ώρας
Έγγραφο αναφοράς	COM(2018)0639 – C8-0408/2018 – 2018/0332(COD)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	TRAN 13.9.2018
Γνωμοδότηση της Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ITRE 13.9.2018
Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Sven Schulze 25.10.2018
Εξέταση στην επιτροπή	23.1.2019
Ημερομηνία έγκρισης	19.2.2019
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 48 - : 7 0 : 2
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Zigmantas Balčytis, Bendt Bendtsen, Xabier Benito Ziluaga, Cristian-Silviu Bușoi, Reinhard Bütikofer, Jerzy Buzek, Angelo Ciocca, Jakop Dalunde, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Fredrick Federley, Ashley Fox, Adam Gierek, Theresa Griffin, András Gyürk, Hans-Olaf Henkel, Seán Kelly, Jeppe Kofod, Peter Kouroumbashev, Zdzisław Krasnodębski, Christelle Lechevalier, Janusz Lewandowski, Aleksejs Loskutovs, Edouard Martin, Tilly Metz, Angelika Mlinar, Csaba Molnár, Dan Nica, Angelika Niebler, Morten Helveg Petersen, Miroslav Poche, Carolina Punset, Paul Rübig, Massimiliano Salini, Algirdas Saudargas, Νεοκλής Συλικιώτης, Evžen Tošenovský, Kathleen Van Brempt, Martina Werner, Lieve Wierinck, Hermann Winkler, Anna Záborská, Flavio Zanonato, Carlos Zorrinho
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Pilar Ayuso, Michał Boni, Rosa D'Amato, Benedek Jávor, Olle Ludvigsson, Marian-Jean Marinescu, Clare Moody, Markus Pieper, Dominique Riquet, Davor Škrlec, Anneleen Van Bossuyt
Αναπληρωτές (άρθρο 200, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Eleonora Evi, Luigi Morgano

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

48	+
ALDE	Fredrick Federley, Angelika Mlinar, Morten Helveg Petersen, Carolina Punset, Lieve Wierinck
ECR	Zdzisław Krasnodębski, Evžen Tošenovský, Anneleen Van Bossuyt
ENF	Christelle Lechevalier
PPE	Pilar Ayuso, Bendt Bendtsen, Michał Boni, Cristian-Silviu Buşoi, Jerzy Buzek, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, András Gyürk, Seán Kelly, Janusz Lewandowski, Aleksejs Loskutovs, Marian-Jean Marinescu, Angelika Niebler, Markus Pieper, Paul Rübig, Massimiliano Salini, Algirdas Saudargas, Hermann Winkler, Anna Záborská
S&D	Zigmantas Balčytis, Adam Gierek, Theresa Griffin, Jeppe Kofod, Peter Kouroumbashev, Olle Ludvigsson, Csaba Molnár, Clare Moody, Luigi Morgano, Dan Nica, Miroslav Poche, Kathleen Van Brempt, Martina Werner, Flavio Zanonato, Carlos Zorrinho
VERTS/ALE	Reinhard Bütikofer, Jakop Dalunde, Benedek Jávor, Tilly Metz, Davor Škrlec

7	-
ALDE	Dominique Riquet
ECR	Ashley Fox, Hans-Olaf Henkel
EFDD	Rosa D'Amato, Eleonora Evi
ENF	Angelo Ciocca
S&D	Edouard Martin

2	0
GUE/NGL	Xabier Benito Ziluaga, Neoklis Sylikiotis

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

+ : υπέρ

- : κατά

0 : αποχή

[ZPATH]

PE[ZNRPE][ZNRV]